

Elocventă expresie a bunelor relații, cu vechi și bogate tradiții, dintre România și Iugoslavia, a sentimentelor de prietenie și stimă dintre popoarele noastre



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVI, Seria II, Nr. 9771

6 PAGINI, 30 BANI

JOI 23 OCTOMBRIE 1980

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

SOSIREA LA BELGRAD

Miercuri dimineața, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, a început vizita oficială de prietenie în Iugoslavia, la invitația președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Tsvetin Miatovici, și a președintelui Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, tovarășul Lazar Moisoiv.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în țara vecină și prietenă, convorbirile ce vor avea loc cu acest prilej reprezintă un eveniment politic de cea mai mare însemnătate în bogata cronică a relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare româno-iugoslave. Continuarea firului de contacte la cel mai înalt nivel, al căror promotor a fost tovarășul Nicolae Ceaușescu și regretatul conducător al popoarelor iugoslave, Iosip Broz Tito, actualul dialog la nivel înalt româno-iugoslav va da un nou și puternic impuls raporturilor de colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, identificând și stabilind noi domenii de colaborare atât pe plan bilateral, cât și în viața internațională. În folosul ambelor state, al cauzei generale a socialismului, păcii, cooperării și înțelegerii în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt însoții în această vizită de tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale. Cerecmonia sositrii oficiale a

înălților soli ai poporului român a avut loc pe Aeroportul Beograd. Pe frontispiciul aerogării se aflau drapelul de stat ale României și Iugoslaviei, care încadrau urarea în limbile română și sîrbă: „Bine ați venit, dragă tovarășe Nicolae Ceaușescu!”.

La ora 10,00 — ora locală — avionul prezidențial românesc a aterizat. La coborîrea din aeronavă, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați cu deosebită afecțiune de tovarășul Tsvetin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și soția sa, tovarăsa Mira Stupîța-Miatovici și de tovarășul Lazar Moisoiv, președintele Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, care le-au urât bun venit pe pămîntul Iugoslaviei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășii Tsvetin Miatovici și Lazar Moisoiv si-au strîns mîinile cu prietenie, cu deosebită căldură.

În întîmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu au venit, de asemenea, tovarășii Vidoie Jarkovici, membru al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, Dragoslav Markovici, președintele Adunării R.S.F. Iugoslavia, Veselin Giuranovici, președintele Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia, Dobrovoie Vidici, președintele Prezidiului R. S. Serbia, cu soția, Iosip Vrhovet, secretar federal pentru afacerile externe, Stane Dolani, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., amiral Branko Mamula, șeful Marelui Stat Major al Armatei populare iugoslave.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și Iugoslaviei, în timp ce, în semn de salut, s-au tras 21 salve de artilerie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Tsvetin Miatovici, a trecut în revistă garda de onoare.

De la aeroport, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, împreună cu



tovarășii Tsvetin Miatovici și Lazar Moisoiv, s-au îndreptat spre reședința ce a fost rezervată înălților oaspeți în orașul Beograd. De-a lungul traseului străbătut de coloana oficială escortată

de motocicliști, numeroși locuitori aflați pe străzile capitalei iugoslave au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o caldă primire. (Continuare în pag. a 11-a)

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE



La Belgrad au început, miercuri, 22 octombrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Tsvetin Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Din partea română la convorbiri participă tovarăsa Elena Ceaușescu, precum și tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al

C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea,

membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R., președintele Republicii Socialiste România, Ion Stoian, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice. (Continuare în pag. a 11-a)

IN PAGINA A III-A:

Dineul oficial oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de tovarășul Tsvetin Miatovici și soția sa, Mira Stupîța-Miatovici

Toastul tovarășului TSVETIN MIATOVICI
Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Depunerea unei jerbe de flori la mormîntul lui Iosip Broz Tito

PAGINA A 2-A

CRONICA DE TREZIERE

Oamenii muncii din județul Dîmbovița au îndeplinit prevederile planului cincinal la export

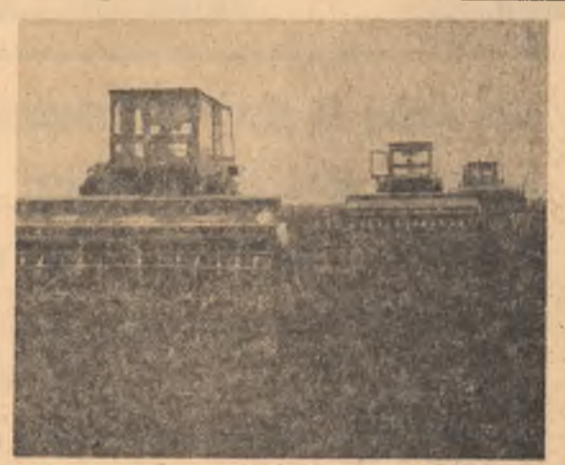
Puternic angajați în marea întrecere socialistă, oamenii muncii din județul Dîmbovița raportează că sarcinile din planul cincinal 1976-1980 la export au fost îndeplinite, creînd astfel premise pentru livrarea de produse suplimentare în valoare de peste 862 milioane lei-valută. În telegrama adresată cu acest prilej C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU de către Biroul Comitetului județean Dîmbovița se spune: Trezind și la acumularile cantitative la o calitate nouă, superioară, colectivele de muncă din industria județului nostru și-au concentrat eforturile pentru aplicarea mecanismului economic-financiar, creșterea mai accentuată a productivității muncii, sporirea și valorificarea

Distincții pentru strungurile românești

Zilele acestea, reprezentantul firmei americane „Industries Summit Machine Tool-Oklahoma” a înmînat întreprinderii mecanice din Roman o medalie de argint și una de bronz pentru două tipuri de strunguri de diametre mari, erditate cu parametri tehnico-economici deosebit de înalți. Mașinile se disting, de asemenea, printr-o capacitate funcțională ridicată, o rezistență mare în regim de lucru cu viteze sporite, au magazine de scule și echipamente speciale de citire a cotelor. Anterior strungurile Carusel fabricate la Roman au fost premiate la tirguri și expoziții din 38 de orașe ale țării.

MULT RĂMASE ÎN URMĂ, LUCRĂRILE AGRICOLE, INDIFERENT DE STAREA VREMII, NECESITĂ

Mobilizarea tuturor forțelor și mijloacelor pe întregul front al campaniei de toamnă



Așa cum s-a cerut la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., pretutindeni în unitățile agricole trebuie să se asigure lichidarea rămînelor în urmă și încheierea grabnică a lucrărilor agricole astfel:

- Semănatul grîului să se termine în toate unitățile agricole pînă cel tîrziu la 25-26 octombrie, cu respectarea riguroasă a normelor de calitate.
 - Pînă la finele lunii octombrie, să se încheie culesul porumbului și soiei de pe întreaga suprafață; în această perioadă să se urmărească recoltarea și livrarea ritmică a sfeclei de zahăr, legumelor și strugurilor potrivit graficelor zilnice.
 - Pentru evitarea pierderilor de recoltă este necesar să se asigure transportul operativ din cîmp al întregii producții de porumb, sfeclă de zahăr, soia, cartofi și alte produse.
 - Intensificarea la maximum a ritmurilor de livrare a produselor, lichidarea încîntîriștii a decalajelor care s-au creat între producția de porumb recoltată și cea livrată. La fondul de stat și F.N.C.; livrarea în următoarele zile a întregii producții de floarea soarelui, soia și fasole boabe; respectarea obligațiilor de livrare a cartofilor de toamnă, legumelor, fructelor, strugurilor conform destinației.
- Pentru buna îndeplinire a acestor acțiuni prioritare sînt necesare mobilizarea generală a locuitorilor satelor, a tuturor forțelor și mijloacelor, accelerarea ritmurilor zilnice de lucru, participarea energetică a tinerilor, a elevilor, care să intervină cu operativitate peste tot acolo unde largul front al campaniei de toamnă îl solicită.

(Relatări în pagina a V-a)

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

Sosirea la Belgrad

(Urmare din pag. 1)

mire, exprimându-și astfel bucuria de a-și avea în mijlocul lor pe înalții soli ai poporului român, dovadă a prieteniei trainice româno-iugoslave, a dezvoltării continue a relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, își începe astăzi cea de-a XII-a vizită din ultimii 15 ani în Iugoslavia. „Belgradul salută cu căldură pe oaspeții dragi din România prietenă” — sint cuvintele înscrise pe o mare pancartă la intrarea în oraș. Capitala țării vecine și prietene, orașul care, în penm de înalt omagiu, deosebită cinste și prețuire, a conferit președintelui României titlul de Cetățean de onoare, urează bun venit înalților soli ai poporului român. Frenându-și în asteptarea confruntării cu țaria Cazanelor și a Portilor de Pier, Dunărea primește aici apele Savei. În unda marelui fluviu se oglindesc, sub timpla Kalemeđanului încrețuit de vreme, turnurile industriale, siluetele noilor cartiere ale blocurilor și edificiilor social-culturale, tot mai numeroase de la un an la altul. Belgradul, ce înmărmurează armonios diverse stiluri arhitectonice autotone într-o optică modernă, se înfățișează astăzi ca o adevărată metropolă în plină dezvoltare; în anii construcției socialiste a crescut de peste patru ori, ajungând la 1,5 milioane locuitori, cu perspectiva unei dinamici demografice accentuate și în continuare.

La reședința oficială, situată pe colina Dedinie ce domină orașul, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au avut cu tovarășii Tivietin Miatovici și Lazar Moiseov o scurtă convorbire prietenească, în cursul căreia a fost exprimată satisfacția pentru a-și revizita, pentru a voluta accendenta a raporturilor de prietenie și colaborare româno-iugoslave.



ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

(Urmare din pag. 1)

mice internaționale, Nicolae Mihailescu, ambasadorul României la Belgrad, Vasile Sandru, director în Ministerul Afacerilor Externe, Constantin Boștină, secretar personal al secretarului general al P.C.R., președintele Republicii Socialiste România.

Din partea iugoslavă iau parte tovarășii Vidioe Jarkovici, membru al Prezidiului R.S.F.I.,

selin Giuranovici, președintele Consiliului Executiv Federal, Iosip Vrhoveti, secretar federal pentru afacerile externe, Metod Rotar, secretar federal pentru comerțul exterior, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică, Sava Obradovici, adjunct al secretarului federal pentru afacerile externe, Trifun Nikolici, ambasadorul R.S.F.I. la București, Milivote Maksici, consilier

al președintelui Prezidiului R.S.F.I. pentru probleme de politică externă, Traiko Traikovski, director în Secretariatul federal pentru afaceri externe.

În timpul convorbirii, tovarășul Tivietin Miatovici și-a exprimat deplina satisfacție pentru noua vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în R.S.F. Iugoslavia și și-a manifestat convingerea că aceasta va contribui la continuarea dezvoltării și consolidării tot mai puternice a legăturilor trainice dintre țările și popoarele noastre pe baza și în spiritul numeroaselor înțelțurii și convorbiri dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito, care au avut un rol determinant în dezvoltarea și adâncirea prieteniei româno-iugoslave.

La rândul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru invitația de a vizita din nou R.S.F. Iugoslavia, pentru primirea cordială și urările de bun soșit, exprimându-și încrederea că înțelțurile care vor fi convenite cu acest prilej vor ridica pe noi trepte colaborarea și cooperarea româno-iugoslavă, conlucrarea largă dintre cele două țări și popoare atit pe plan bilateral, cit și pe arena internațională.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că omagiu cel mai cald și frumos pe care îl putem aduce memoriei tovarășului Tito este de a face ca prietenia și colaborarea româno-iugoslavă să se întărească și să se ridice la un nivel tot mai înalt.

În cadrul convorbirii, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Tivietin Miatovici s-au informat reciproc asupra preocupărilor actuale ale României și, respectiv, Iugoslaviei, despre rezultatele obținute în dezvoltarea economică și socială a celor două țări.

În continuare s-a procedat la o trecere în revizită a stadiului relațiilor de colaborare multilaterală româno-iugoslavă. S-a apreciat cu satisfacție că, pe baza înțelțurilor stabilite la nivel înalt, s-au obținut succese importante în dezvoltarea colaborării dintre cele două țări și popoare pe plan politic, economic, tehnico-stiințific, cultural și în alte sfere de activitate, pe temeiul depline egalității, stimei, respectului reciproc și înțelțurii tovarășești.

S-a apreciat că potențialul economic în creștere al celor două țări, precum și apropierea geografică creează largi posibilități pentru intensificarea și diversificarea colaborării și cooperării bilaterale. În acest sens s-a indicat ca organele de resort din cele două țări, precum și Comisia mixtă de colaborare economică să studieze căile și posibilitățile concrete pentru inițierea și dezvoltarea unor noi acțiuni de cooperare, de anvergură, care să contribuie la creșterea simțitoare a volumului relațiilor economice reciproce.

S-a exprimat convingerea că extinderea continuă a raporturilor dintre România și Iugoslavia servește interesele progresului și prosperității celor două popoare, cauzei generale a socialismului și păcii în lume. În acest sens a fost afirmată dorința de a intensifica informarea și consultarea reciprocă în diferite domenii de interes comun.

În cursul convorbirilor au fost abordate, de asemenea, unele probleme actuale ale vieții internaționale. A fost exprimată îngrijorarea față de încordarea deosebit de gravă a situației internaționale. S-a exprimat hotărârea României și Iugoslaviei de a acționa în continuare pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru eliminarea forței din viața internațională, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere, pace și colaborare, pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative, a tuturor conflictelor dintre state, a tuturor problemelor litigioase, în interesul general al păcii, progresului și independenței.

Cel doi președinți au subliniat că pacea, destinderea și colaborarea între state trebuie să se întemeieze pe principiile depline egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, al nerecurgerii la forță și la amenințarea cu forța.

În acest context a fost subliniat necesitatea de a se face totul pentru încetarea confruntării militare dintre Iran și Irak, pentru soluționarea pe calea tratativilor a problemelor dintre aceste două țări. De asemenea, s-a relevat că este necesar să se facă totul pentru ca toate conflictele și problemele litigioase existente în diferite regiuni ale lumii să fie soluționate exclusiv pe cale pasnică, prin tratative, evitându-se cu desăvârșire recurgerea la forță și la amenințarea cu folosirea forței. O atenție deosebită a fost acordată intensificării eforturilor pentru soluționarea politică globală a problemelor din Orientul Mijlociu, pentru realizarea unei păci trainice și juste în această zonă.

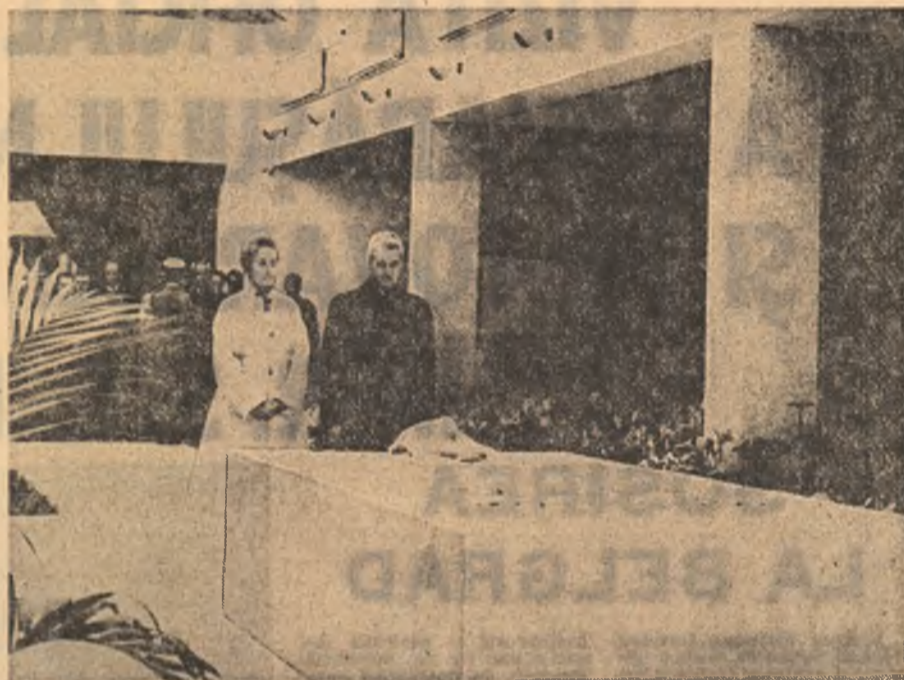
O atenție deosebită a fost acordată examinării situației din Europa, relevându-se importanța intensificării eforturilor pentru buna pregătire și desfășurare a reuniunii de la Madrid, într-o atmosferă constructivă de colaborare și nu de confruntare, astfel încit această să se încheie cu rezultate pozitive în direcția transparenței în viața a prevederilor Actului final de la Helsinki și să examineze și să convină măsuri concrete pentru trecerea la realizarea dezarmării și dezangajării militare în Europa.

Evidențându-se că în Europa există cea mai mare concentrație de armamente și trupe militare, s-a subliniat că este necesar să se facă totul pentru a se ajunge la oprirea amplasării și dezvoltării de noi rachete nucleare pe continent. S-a exprimat speranța că negocierile dintre Uniunea Sovietică și S.U.A. vor duce la realizarea unor înțelțuri pentru renunțarea la amplasarea în Europa a acestor rachete.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Tivietin Miatovici au reafirmat voința României și Iugoslaviei de a colabora și în viitor, tot mai strins, pe plan extern, de a-și aduce contribuția la înfăptuirea securității și cooperării în Europa și în întreaga lume, la cauza păcii și progresului social, a înțelțurii în întreaga lume.

Convorbirile se desăfoară într-o atmosferă de căldă prietenie și stimă reciprocă, caracteristică raporturilor de colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre.

DEPUNEREA UNEI JERBE DE FLORI LA MORMÎNTUL LUI IOSIP BROZ TITO



La scurt timp după sosire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, a depus o jerbă de flori la mormintul președintelui Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintelui Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Iosip Broz Tito, situat în car-

terul Dedinie din capitala Iugoslaviei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au trecut prin fața cripei în care se află corpul neînsușit al marelui dispărut și s-au inclinat adinc în fața lăpezii de marmură albă ce poartă înscrustate în aur: „Iosip Broz Tito 1892—1980”. S-a păstrat un moment de reculegere în memo-

ria marelui conducător al Iugoslaviei socialiste, al comunistilor iugoslavi.

La solemnitate au luat parte membrii suitei de onoare iugoslave.

În încheierea solemnității, președintele Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu au vizitat Complexul memorial unde se află mormintul lui Iosip Broz Tito.

PLECAREA DIN CAPITALĂ



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, a plecat, miercuri dimineață, într-o vizită oficială de prietenie în R.S.F. Iugoslavia, la invitația președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Tivietin Miatovici, și a președintelui Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, tovarășul Lazar Moiseov.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vice-prim-ministru al guvernului, președintele părții țării noastre în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul a afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe fronțișcul aerogării erau arborate drapelurile partidului și statului

nostru, care încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu. La plecare, pe aeroport, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Iosif Banac, Emil Bobu, Cornel Burtic, Virgil Cazacu, Lina Clobanau, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dinca, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Aneta Spornic, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Suzana Gădea, Ion Ionită, Ana Măreșan, Elena Nae, Ion Ursu, Richard Winter, Marin Vasile, precum și de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, generali, tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Se aflau de față Djordje Popovici, înscărcinatul cu afaceri ad-interim al Iugoslaviei la București, și membri ai ambasadelor.

Erau prezenți, de asemenea, numeroși locuitori ai Capitalei care au aplamat îndelung, cu însuflețire, pe conducătorul

partidului și statului nostru. Ei au reafirmat dragostea fierbinte și profunda stimă față de secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru activitatea neobosită ce o consacră progresului și prosperității neîntrerupte a patriei, bunăstării și fericirii poporului, creșterii prestigiului României socialiste în lume. Totodată, au dat expresie urării de succes deplin pe care întreaga națiune o adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu în vizita pe care o întreprind în Iugoslavia, manifestându-și convingerea că ea va contribui la dezvoltarea și mai puternică a relațiilor strinse, tradiționale, dintre cele două țări și partide, dintre popoarele noastre, vecine și prietene, în folosul și spre binele lor, al cauzei socialismului și păcii.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au răspuns cu prietenie acclamatilor și urărilor bucurăștenilor veniți să-l conducă.

La scara avionului, un grup de pionieri au oferit flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu. La ora 10,00 aeronava prezidențială a decolat.



Noul dialog la nivel înalt româno-iugoslav constituie o temelie solidă și un stimulent pentru ca relațiile reciproce să fie ridicate la un nivel și mai înalt

Salutând cu satisfacție vizita oficială de prietenie pe care o face în Iugoslavia tovarășul Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, întreaga presă iugoslavă, posturile de radio și televiziune acordă o mare atenție acestui nou moment de referință în relațiile româno-iugoslave.

„Un nou act de colaborare”, ziarul „BORBA”, organ al Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia, relevă: „Întilnirile iugoslavo-române la nivel înalt, îndeosebi întilnirile dintre președinții Tito și Ceaușescu, au avut înțelțuarea unui efect stimulator asupra dezvoltării și extinderii continue a relațiilor dintre cele două țări socialiste vecine. Fiecare din aceste întilniri a constituit, în același timp, și o nouă cerșă a prieteniei ce leagă România și Iugoslavia”.

Actuala întilnire a președintelui României cu conducătorii iugoslavi — conținut ziarul — ea oferă prilejul pentru a se examina detaliat procesele ce au loc pe arena internațională, având în vedere faptul că cele două țări ale noastre, atașate principiilor Cartei O.N.U., sint ananate puternic în direcția găsirii unor soluții pașnice

oricăror conflicte. Se asteaptă ca în timpul convorbirilor dintre cele două delegații să fie examinate și eforturile pentru instaurarea unei noi ordini internaționale.

După ce arată că zona în care se află Iugoslavia și

colaborări, ziarul scrie: „Relațiile foarte bune și colaborarea dintre Iugoslavia și România vor apăta, și cu acest prilej, încă un stimulent important, iar pe un plan mai larg, pacea, securitatea și colaborarea în Europa vor primi o contribuție uriașă”.

Informând despre vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu la Belgrad, ziarul „POLITIKA” scrie că în cadrul convorbirilor o atenție deosebită „ea și consacrată dezvoltării în continuare a relațiilor de bună vecinătate, extinderii și îmbogățirii colaborării în toate domeniile dintre Iugoslavia și România, dintre U.C.I. și P.C.R.”.

„Nivelul înalt al colaborării realizat pînă în prezent și prietenia existentă constituie o temelie solidă și un stimulent pentru ca relațiile reciproce să fie ridicate la un nivel și mai înalt, convorbirile de la Belgrad oferind un bun prilej pentru aceasta”. Ziarul relevă, totodată, importanța convorbirilor pentru menținerea păcii și securității în lume.

România era calificată, odinioară, drept „un butoi de pulbere”, ziarul scrie că politica și principiile pentru care militază România și Iugoslavia capătă o importanță deosebită, o mare semnificație avînd-o respectarea principiilor suveranității, independenței și neamestecului în treburile interne.

După ce menționează domeniile în care colaborarea româno-iugoslavă înregistrează rezultate tot mai mari, precum și posibilitățile de dezvoltare continuă a acestel

REVISTA PRESEI IUGOSLAVE

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

Ieri, la Palatul Federației din Belgrad

Dineul oficial oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de tovarășul Tsvietin Miatovici și soția sa, Mira Stupița-Miatovici

Miercuri seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat la un dineu oficial oferit în onoarea lor la Palatul Federației din Belgrad de tovarășul Tsvietin

Miatovici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și soția sa, Mira Stupița-Miatovici. Au luat parte tovarășii Ilie Verdeț, Virgil Trofin, Ștefan Andrei, celelalte persoane oficiale române. Din partea iugoslavă au par-

ticipat tovarășii Lazar Moisoș, Vidioe Jarkovici, cu soția, Dragoslav Markovici, Veselin Giuranovici cu soția, Dobrovoic Vidici cu soția, Iosip Vrhovec, Stane Dolan, Nikola Liubici, Metod Rotar și alte persoane oficiale. Au fost prezente, de asemenea, ambasadorul României la

Belgrad și ambasadorul Iugoslaviei la București. În timpul dineului, desfășurat într-o ambianță cordială, de caldă prietenie, tovarășii Tsvietin Miatovici și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi. Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.



Toastul tovarășului TSVIETIN MIATOVICI

Stimate și dragă tovarășe președinte Ceaușescu, Stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Dragi prieteni și tovarăși, Imi face plăcere să vă adresez încă o dată, dumneavoastră și tuturor tovarășilor români, un cordial bun venit și expresia dorinței de a avea o sedere plăcută în țara noastră. Ne bucurăm foarte mult vizita dumneavoastră, care confirmă viabilitatea prieteniei iugoslavo-române și stabilitatea relațiilor exemplare de bună vecinătate, pătrunse de încredere și respect reciproc. Aceste relații sînt rezultatul strălucitor comun, timp de mai mulți ani, ale președintelui Tito și ale dumneavoastră, tovarășe președinte Ceaușescu, precum și ale guvernelor și partidelor noastre. Cu mai puțin de un an în urmă, dumneavoastră, împreună cu tovarășul Tito, cu ocazia unei sale vizite în România, ați evidențiat în Declarația comună însemnătatea trainică a principiilor pe care sînt întemeiate relațiile noastre prietenești.

As dori să evidențiez cu această ocazie că naționalitatea română din țara noastră, la fel ca și naționalitățile sîrbe și croațe din România, sînt un factor pozitiv al apropierii și legăturilor reciproce, aducîndu-și contribuția la respectul, încrederea și prietenia care au rădăcini adînci în relațiile dintre popoarele celor două țări ale noastre. Privind în ansamblu, Iugoslavia și România, ca țări socialiste vecine, confirmă în fapt, prin exemplul relațiilor lor, adeziunea la litera și spiritul Actului final semnat la Helsinki. Aceasta înseamnă edificarea unor astfel de relații democratice în care frontierele constituie un factor de legătură, iar deosebirile de poziții în probleme internaționale — un motiv în plus pentru eforturi în scopul unei mai bune înțelegeri și colaborări. În situația internațională actuală deosebit de complexă, împovărată de conflicte și neîncredere, astfel de relații dintre cele două țări ale noastre sînt și mai importante, ele constituind o încurajare și un imbold atît pentru popoarele noastre, cit și pentru altele popoare.

situația internațională. Există o singură cale pentru soluționarea tuturor acestor crize, pentru care Iugoslavia militează în mod consecvent — calea soluționării politice pașnice, care presupune retragerea trupelor străine, încetarea oricărui amestec și intervenții din afară și respectarea cu strictețe a dreptului fiecărui popor la libertate și independență și dezvoltare nestîngherită. În mod special îngrijorează conflictul armat dintre Irak și Iran, ale cărui consecințe negative afectează interesele vitale, în primul rînd ale acestor două țări nealiniate. Din cauza războiului care, din păcate, încă durează, aceste țări sînt expuse pierderilor de prețioase vieți omenești și distrugerilor materiale și, totodată, le sînt amenințată independența, stabilitatea, capacitatea de a se dezvolta mai rapid, precum și prestigiul lor în lume. Aceste consecințe aduc, în același timp, daune pacii și securității în această zonă sensibilă. Am mai avut ocazia să subliniez convingerea Prezidiului R.S.F. Iugoslavia că reorganizarea armelor nu duce la soluționarea litigiilor și problemelor existente, ci la adîncirea lor și la creșterea altora noi, de aceea este indispensabil să se creeze, neîntîrziat, condiții pentru încetarea acțiunilor armate, pe baze acceptabile pentru ambele părți și pentru soluționarea problemelor prin tratative directe. Acționînd alături de țările nealiniate și de altele țări prietene, Iugoslavia va depune și în viitor eforturi pentru ca acest conflict ca și altele să fie soluționate pe baza Cartei O.N.U. și a principiilor nealinierii.

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Toastul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate și dragă tovarășe președinte Miatovici, Stimată tovarășă Mira Miatovici, Dragi tovarăși și prieteni, Dorese să vă mulțumesc cordial pentru primirea prietenească și urările de bun venit pe care mi le-ați adresat — și, la rîndul meu, să vă adresez dumneavoastră, precum și popoarele Iugoslaviei prietenie și colaborare generală a colaborării, destinîndu-se la pacea și păcii în Europa și în lume. Ne face plăcere să vizităm din nou țara dumneavoastră, confirmînd astfel contactele și întîlnirile la nivel înalt româno-iugoslav — expresie a bunelor relații, cu vechi și bogată tradiție, dintre România și Iugoslavia, a sentimentelor de prietenie și stimă ce leagă popoarele noastre. În acest sens, dorese să subliniez rolul pe care l-au avut numeroasele întîlniri și prietenia caldă și strînsă cu eminentul fiu și conducător al popoarelor Iugoslaviei, tovarășul Iosip Broz Tito, care au așezat prietenia și colaborarea dintre partidele și popoarele noastre pe temelii trainice. Constatăm cu profundă satisfacție că, în spiritul Declarației comune semnate la București, în urmă cu mai puțin de un an, cu prilejul ultimei vizite în România a tovarășului Tito, relațiile româno-iugoslave continuă să se dezvolte fructuos, să cunoască o evoluție ascendentă. Crește volumul schimburilor comerciale — care s-a dublat în ultimii cinci ani — se extinde cooperarea în producție în ramuri prioritare ale economiilor noastre, cum sînt construcțiile de mașini, chimia și altele. Se desfășoară cu succes lucrările de construcție a noii hidrocentrale de pe Dunăre. Se dezvoltă colaborarea tehnico-stimțifică și culturală, se amplifică schimbul de experiență și contactele dintre organizațiile politice, de masă și obștești. Avem, deci, toate temerile să afirmăm că relațiile româno-iugoslave constituie, în toate privințele, un

exemplu de conlucrare fructuoasă între două țări socialiste vecine, care cooperează într-un spirit de deplină egalitate, de stimă și respect reciproc, pentru edificarea noii orînduri și fărîncarea unei vieti ferice și prospere. Această conlucrare — pe care o dorim tot mai strînsă și rodnică — corespunde pe deplin intereselor popoarelor celor două țări și, totodată, servește cauza generală a colaborării, destinîndu-se la pacea și păcii în Europa și în lume. Stimată tovarășă și prieteni, Situația internațională actuală se caracterizează printr-o încordare extremă, la care s-a ajuns ca urmare a acumulării unor probleme complicate, a apariției în diferite regiuni ale lumii a unor noi focare de conflicte și tensiune, a manifestării politicii de dominație și amestec în treburile altor state, de reimpărțire a sferelor de influență, de încălcare a dreptului popoarelor la dezvoltare liberă, de sine stătătoare. Criza economică mondială, îndeosebi criza energiei, a petrolului au accentuat și mai mult aceste fenomene profund negative din viața internațională. Toate acestea creează și mențin mari pericole la adresa independenței și securității popoarelor, a păcii în întreaga lume. Trebuie menționat că tot mai multe popoare se ridică cu hotărîre împotriva politicii de încordare, pentru apărarea independenței naționale, a dreptului națiunilor la dezvoltare liberă, în condiții de deplină securitate și pace.

Pornind de la aceste realități, noi considerăm că este mai necesară ca oricînd unirea strînsă a eforturilor popoarelor, a forțelor înalțate de preîntîndeni, pentru a pune capăt vechii politici imperialiste de dominație, forță și dictat, pentru soluționarea tuturor problemelor numai și numai pe cale pașnică, pentru afirmarea unor relații noi, de deplină egalitate, pentru ne-

linirea și continuarea fermă a politicii de deslîndere și independență națională. Nimic nu poate fi mai presus, în zilele noastre, decît de a milita cu toate forțele pentru a apăra cel mai fundamental drept al omului, al popoarelor — dreptul la pace, la viață, la existență liberă. România participă activ la viața internațională, la eforturile popoarelor pentru deslîndere, colaborare și pace. În acest spirit, dezvoltăm larg relațiile cu țările socialiste, întărîm colaborarea cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, extîndem raporturile economice, tehnico-stimțifice și culturale cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participăm larg la schimbul mondial de valori, la diviziunea internațională a muncii. La baza relațiilor noastre sîntăm ferm principiile deplină egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamnestionăm în treburile interne și avîntului reciproc, ale nerăzmerii la forță și la amenințarea cu forța. Considerăm că respectarea dreptului la dezvoltare liberă a fiecărui popor constituie condiția fundamentală a deslînderii și păcii. România acționează cu toată fermitatea pentru securitate și colaborare în Europa, pentru buna pregătire a apropiatei reuniuni de la Madrid, astfel încît aceasta să răspundă pe deplin așteptărilor popoarelor continentului, să dea un impuls real înfăptuirii unitare în practică a Actului final de la Helsinki și, îndeosebi, să pună bazele unei conferințe europene consacrate dezarmării militare și dezarmării în Europa. Aprecîm că trebuie făcut tot posibilul să se oprească dezvoltarea de noi rachete nucleare în Europa. Să-luăm acordul intervenții între U.R.S.S. și S.U.A. privind începerea tratativelor în acest domeniu — și dorim să se ajungă cit mai curînd la înțelegeri pentru a opri amplasarea și dezvoltarea de noi rachete, pentru frînarea inarmărilor pe continent. Conștienți că dezvoltarea colaborării în Balcani constituie o contribuție importantă la cauza securității europene, milităm susținut pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a colaborării, bune vecinătăți și păcii, în care să nu existe armament nuclear. Ne pronunțăm ferm pentru încetarea cursei inarmărilor — care a atîns proporții fără precedent, — pentru trecerea la măsuri concrete de dezarmare, îndeosebi nucleară. Acționăm susținut pentru reducerea cheltuielilor militare, încetarea producției de arme nucleare, lichidarea bazelor și a blocurilor militare, precum și pentru înfăptuirea altor măsuri menite să întărească încrederea între popoare. Tara noastră militează hotărît pentru eliminarea forței și a politicii de forță din viața internațională, pentru soluționarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor litigioase dintre state. În acest sens ne pronunțăm ferm pentru încetarea con-

fluctului și a osilităților militare dintre Iran și Irak, pentru soluționarea la masa tratativelor a problemelor dintre aceste state, în spiritul înțelegerii și respectului reciproc. Milităm, de asemenea, pentru soluționarea prin tratative a tuturor problemelor conflictuale existente în diferite regiuni ale lumii. Acordăm o atenție deosebită soluționării globale, pe cale politică a conflictului din Orientul Mijlociu, insistăm în această zonă, bazată pe retragerea Israelului din toate teritoriile arabe ocupate în 1967, pe recunoașterea drepturilor poporului palestinian la autodeterminare — inclusiv la constituirea unui stat propriu, independent — pe respectarea integrității și suveranității tuturor statelor din regiune. Milităm susținut pentru lichidarea stării de subdezvoltare, pentru înlăturarea marilor decalaje care despart țările bogate de țările sărace, pentru instaurarea noi ordini economice bazate pe deplină egalitate și echitate. Ne pronunțăm ferm pentru democratizarea largă a relațiilor internaționale, pentru participarea tuturor statelor, în condiții de deplină egalitate, la soluționarea marilor și complexelor probleme ce confruntă omenirea. Aprecîm rolul deosebit de important pe care-l au în viața internațională țările nealiniate, țările în curs de dezvoltare, care trebuie să conlucreze tot mai strîns și să întărească continuu solidaritatea și colaborarea dintre ele în lupta pentru lichidarea subdezvoltării, a politicii imperialiste și neocolonialiste, pentru realizarea unor relații noi, de deplină egalitate și respect al independenței naționale. Considerăm, de asemenea, că trebuie să crească rolul O.N.U. al altor organisme internaționale, al opiniei publice mondiale, în lupta pentru soluționarea democratică, în spiritul păcii și colaborării, a marilor probleme ale epocii noastre. Dorese să exprim încă o dată satisfacția noastră pentru modul în care România și Iugoslavia conlucrează pe plan internațional, în slujba păcii și deslînderii — și să dau glas convingerilor că această conlucrare se va dezvolta cu rezultate tot mai bune și în viitor. Încredințat că vizita pe care o întreprindem, convorbirile ce le vom avea și înțelegerile la care vom ajunge se vor înscrie ca o nouă și importantă contribuție la întărirea relațiilor de prietenie româno-iugoslave, dorese să toastez: În sănătatea tovarășului Tsvietin Miatovici, președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și a soției sale, tovarășa Mira Stupița! În sănătatea celorlalți tovarăși, membri ai Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și ai Prezidiului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia! Pentru bunăstarea și fericirea popoarelor Iugoslaviei! Pentru prietenia și colaborarea dintre partidele, țările și popoarele noastre! Pentru pace și progres în întreaga lume! În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Imi face plăcere să vă adresez încă o dată, dumneavoastră și tuturor tovarășilor români, un cordial bun venit și expresia dorinței de a avea o sedere plăcută în țara noastră. Ne bucurăm foarte mult vizita dumneavoastră, care confirmă viabilitatea prieteniei iugoslavo-române și stabilitatea relațiilor exemplare de bună vecinătate, pătrunse de încredere și respect reciproc. Aceste relații sînt rezultatul strălucitor comun, timp de mai mulți ani, ale președintelui Tito și ale dumneavoastră, tovarășe președinte Ceaușescu, precum și ale guvernelor și partidelor noastre. Cu mai puțin de un an în urmă, dumneavoastră, împreună cu tovarășul Tito, cu ocazia unei sale vizite în România, ați evidențiat în Declarația comună însemnătatea trainică a principiilor pe care sînt întemeiate relațiile noastre prietenești.

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).

Rezultatele favorabile ale acestei conferințe, pentru care mulțăm, pot avea o influență pozitivă asupra calmării situației generale în lume și a soluționării problemelor existente. Ca țară socialistă nealiniată, sîntem profund conștienți că pacea, securitatea, încrederea și respectul reciproc reprezintă interesul fundamental al întregii omeniri, care reclamă cea mai strînsă colaborare a tuturor țărilor. Aceasta este premisa și baza progresului general în lume. În acest sens, un loc deosebit mare îl ocupă dreptul inalienabil al fiecărui țări și al fiecărui popor de a hotărî independent în legătură cu căile și modalitățile dezvoltării lor interne și cu poziția lor în relațiile internaționale. Stimată tovarășe președinte Ceaușescu, Sîntem conștienți că continuarea practicii statornicite a întîlnirilor la cel mai înalt nivel dintre cele două țări vecine ale noastre constituie o cale sigură, care facilitează și stimulează progresul permanent al relațiilor noastre prietenești și al colaborării multilaterale, servind, prin aceasta, și intereselor generale. Prezidiul R.S.F. Iugoslavia este conștient că și această vizită a dumneavoastră și convorbirile pe care le purtăm înseamnă foarte mult în acest sens. Ridic acest pahar: În sănătatea stimatului tovarăș, președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu! În sănătatea oaspeților noștri români! Pentru progresul continuu al României socialiste prietene și prosperitatea poporului român! Pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării celor două țări vecine ale noastre! Pentru prietenia noastră! Pentru pace și progres general în lume! (Aplauze).



DEZVOLTARE, INDEPENDENȚĂ, BUNĂSTARE RESURSELE ȚĂRII, GOSPODĂRITE CU RĂSPUNDERE ȘI CHIBZUINȚĂ

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

AMPLU PROGRAM PENTRU ANUL 1981

● Baza energetică și de materii prime a țării continuă dezvoltată prin descoperirea și punerea în valoare a noi zăcăminte ● Acțiuni complexe, eficiente, întreprinse de organizațiile de tineret din exploatarea miniere, schelele de extracție, centralele electrice în scopul realizării și depășirii sarcinilor zilnice asumate de colectivele de muncă în întrecere ● Gospodărirea rațională a materiilor prime și materialelor, introducerea la fiecare loc de muncă a unui regim sever de economii — obiective ale activității de fiecare zi ale organizațiilor U.T.C. ● Activitatea de recuperare și recondiționare a pieselor, subsansamblelor și materialelor uzate — o importantă sursă de economii.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.

Ne-am propus ca în viitorul deceniu să devenim independenți din punct de vedere energetic. Să asigurăm prin propriile forțe baza energetică și de materii prime necesară dezvoltării economiei în ritmurile stabilite, ridicării continue a nivelului nostru de bunăstare. În fapt, acest lucru este posibil numai prin dezvoltarea activității științifice și tehnologice, precum și prin intensificarea preocupărilor manifestate în direcția utilizării altor surse de energie. Pe de altă parte, presupune acțiuni hotărâte în întreprinse în scopul gospodăririi judicioase a tuturor resurselor, reducerii consumurilor energetice și materiale.



Sighetu Marmatiei
Foto: V. TANASOF

Radiografia adunării generale a organizației U. T. C.

Una dintre cele mai importante și mai semnificative modalități de dezvoltare existentă — responsabilă a problemelor — nu este decât o bună organizare a activității. U.T.C. este fără-noială, ADUNAREA GENERALĂ — cadrul democratic al deciziei și afirmării, al inițiativelor și angajărilor colective. Tocmai de aceea, apare cu vâdită justificare întrebarea: cum este pregătită, cum se desfășoară și cum este eficientă activitatea U.T.C. în cadrul organizației? Este necesar să fie o veritabilă întindere de lucru, care să excludă orice umbră de formalism, cu atât mai mult atitudine „resemnată” a unora de genul „se face prezența și apoi, nu durează decât vreo oră”. Pe de altă parte, date fiind „programarea” (o dată pe lună la nivelul fiecărei organizații) și „schemă” (ce stă la baza desfășurării unei astfel de adunări — normele statutare, în fapt, etapele principiilor general valabile) — s-ar putea naște un alt semn de întrebare: care este „sansa” ca de la o dată la alta adunarea generală să fie mai eficientă și totuși de fiecare dată să se desfășoare „altfel”? Ca să nu mai vorbim de „sansa sancșilor”, ea adunările generale ale organizațiilor din cadrul aceluiași întreprinderi să-și păstreze gradul de diferențiere unele față de altele. Sau dacă vreți o ultimă întrebare: în ce constă personalitatea unei adunări generale — în raport, firește, cu celelalte forme prin care organizațiile U.T.C. își îndeplinesc sarcinile, dar, în același timp, contribuie eficient la formarea personalității fiecărei unități.

Plecând de aceste câteva aspecte (să le spunem și noi generale) ale problemei, am întreprins o mai largă documentare, firește, cu participări directe la astfel de adunări, în scopul de a constata felul în care sînt aplicate cele de mai sus.

În acest sens, înținem rubrica noastră „Radiografia adunării generale a organizației U.T.C.”

Considerații preliminare la un „dialog”

Întreprinderea de elemente pentru automatizări București. Inițial am vrut pur și simplu să renunț. Dar pentru că formalismul nu mi s-a părut potrivit, m-am lăsat „durat” de jocul — veți vedea cit de întortocheat — al unor false probleme, adică drumul până la un „dialog” despre adunarea generală. Imi spuneau, cu un firesc incredibil, Lucian Anon, secretarul comitetului U.T.C. pe întrebările mele: „noi avem un sediu al comitetului U.T.C. și ca atare ne intrăm de obicei în sala destinată punctului de documentare politico-ideologic”. Problema asta de învățăminte politico-ideologic ale unora, lipsa de preocupare din partea unor prongandisti, slabă participare a altora la activitățile culturale-educative etc. Să dăm citire dării de seamă, nu de alta, dar măcar pentru „profundizarea” și acutizarea ideilor: „Munca patriotică a fost destulă și variată: cartofi, blocuri, metrou” (...). „Pe fondul unei monotonii cam generale în fabrică, activitatea noastră în cadrul organizației noastre profesional, științific, cultural-educativ) a cam fost nulă”. „Nu au fost nici excursii, nici întreceri sportive, nici acțiuni cu caracter cultural, la care să fi existat o participare comună a tinerilor din organizația noastră”. O menționez: organizația nr. 16 cuprinde tineri uciești ce activează în serviciile economice, altele sport, personalul TESA. Mai departe, începem să ne apropiem de firul problemei. Mi se arată totuși un plan al adunării generale de la organizația U.T.C. nr. 1. O privire atentă asupra punctelor inserate pe ordinea de zi a adunării generale din ultimul timp, spune următoarele: adunările generale s-au desfășurat după o schemă de mult „clasificată”: 1. Informarea politică; 2) O temă „generală” prezentată de un membru al biroului pe baza unui „material”; 3. Eliberarea unei recomandări pentru primirea în rândul membrilor de partid a unui tucist. Deci o singură dată apare pe ordinea de zi o temă care să fie direct legată de problemele de producție ale organizației.

Întreprinderea de elemente pentru automatizări București. Inițial am vrut pur și simplu să renunț. Dar pentru că formalismul nu mi s-a părut potrivit, m-am lăsat „durat” de jocul — veți vedea cit de întortocheat — al unor false probleme, adică drumul până la un „dialog” despre adunarea generală. Imi spuneau, cu un firesc incredibil, Lucian Anon, secretarul comitetului U.T.C. pe întrebările mele: „noi avem un sediu al comitetului U.T.C. și ca atare ne intrăm de obicei în sala destinată punctului de documentare politico-ideologic”. Problema asta de învățăminte politico-ideologic ale unora, lipsa de preocupare din partea unor prongandisti, slabă participare a altora la activitățile culturale-educative etc. Să dăm citire dării de seamă, nu de alta, dar măcar pentru „profundizarea” și acutizarea ideilor: „Munca patriotică a fost destulă și variată: cartofi, blocuri, metrou” (...). „Pe fondul unei monotonii cam generale în fabrică, activitatea noastră în cadrul organizației noastre profesional, științific, cultural-educativ) a cam fost nulă”. „Nu au fost nici excursii, nici întreceri sportive, nici acțiuni cu caracter cultural, la care să fi existat o participare comună a tinerilor din organizația noastră”. O menționez: organizația nr. 16 cuprinde tineri uciești ce activează în serviciile economice, altele sport, personalul TESA. Mai departe, începem să ne apropiem de firul problemei. Mi se arată totuși un plan al adunării generale de la organizația U.T.C. nr. 1. O privire atentă asupra punctelor inserate pe ordinea de zi a adunării generale din ultimul timp, spune următoarele: adunările generale s-au desfășurat după o schemă de mult „clasificată”: 1. Informarea politică; 2) O temă „generală” prezentată de un membru al biroului pe baza unui „material”; 3. Eliberarea unei recomandări pentru primirea în rândul membrilor de partid a unui tucist. Deci o singură dată apare pe ordinea de zi o temă care să fie direct legată de problemele de producție ale organizației.

Întreprinderea de elemente pentru automatizări București. Inițial am vrut pur și simplu să renunț. Dar pentru că formalismul nu mi s-a părut potrivit, m-am lăsat „durat” de jocul — veți vedea cit de întortocheat — al unor false probleme, adică drumul până la un „dialog” despre adunarea generală. Imi spuneau, cu un firesc incredibil, Lucian Anon, secretarul comitetului U.T.C. pe întrebările mele: „noi avem un sediu al comitetului U.T.C. și ca atare ne intrăm de obicei în sala destinată punctului de documentare politico-ideologic”. Problema asta de învățăminte politico-ideologic ale unora, lipsa de preocupare din partea unor prongandisti, slabă participare a altora la activitățile culturale-educative etc. Să dăm citire dării de seamă, nu de alta, dar măcar pentru „profundizarea” și acutizarea ideilor: „Munca patriotică a fost destulă și variată: cartofi, blocuri, metrou” (...). „Pe fondul unei monotonii cam generale în fabrică, activitatea noastră în cadrul organizației noastre profesional, științific, cultural-educativ) a cam fost nulă”. „Nu au fost nici excursii, nici întreceri sportive, nici acțiuni cu caracter cultural, la care să fi existat o participare comună a tinerilor din organizația noastră”. O menționez: organizația nr. 16 cuprinde tineri uciești ce activează în serviciile economice, altele sport, personalul TESA. Mai departe, începem să ne apropiem de firul problemei. Mi se arată totuși un plan al adunării generale de la organizația U.T.C. nr. 1. O privire atentă asupra punctelor inserate pe ordinea de zi a adunării generale din ultimul timp, spune următoarele: adunările generale s-au desfășurat după o schemă de mult „clasificată”: 1. Informarea politică; 2) O temă „generală” prezentată de un membru al biroului pe baza unui „material”; 3. Eliberarea unei recomandări pentru primirea în rândul membrilor de partid a unui tucist. Deci o singură dată apare pe ordinea de zi o temă care să fie direct legată de problemele de producție ale organizației.

VIATA VĂZUTĂ DE APROAPE

„Orice asemănare între personaje și întâmplările din acest roman și personaje și întâmplări din viața reală este absolut... intenționată” — aceasta este motto-ul care s-ar potrivi cel mai bine noii cărți a lui Gabriel Gafița, Iarna o altă țară. Tinerul prozator a debutat, cum se știe, cu o culegere de povestiri fantastice, artificiale și cam sofisticate, care dovedeau însă o înțelegere surprinzătoare a lumii încă în faza experimentelor. Este vorba de volumul Mearța măștilor, apărut în 1971, cînd autorul avea numai nouăsprezece ani. Apoi, cu un simț de originală surprinzător de sigur, el a dezvoltat proza despre realitate imediată, după cum reiese din romanul Lumină pentru cei singuri, publicat în 1975. Gabriel Gafița descria acolo medii de viață, dar și o lume care el are în vedere o nouă vîrstă și anume aceea a absolvirii facultății, a integrării în viața profesională și socială, a întemeierii unei familii. Spunem că asemănările dintre roman și viață nu sînt deloc întâmplătoare și, înainte de a trece la analiza propriu-zisă a cărții, este bine să lămurim acest aspect. Proza „cu cheie”, adică proza în care apar ca personaje oameni aflați în viața reală, diferă cu numele schimbat, este de obicei incriminată energie, mai ales de către cei cărora nu le convine cum au fost înfățișați. Bineînțeles că ei își disimulează acest fapt și încep să facă teorii variate despre necesitatea ca proza să fie esență a realității, sinteză, ficțiune etc. în ceea ce mă privește, cred că procedul în sine nu are nimic reproșabil, din moment ce a fost folosit pentru realizarea unor capodopere ale literaturii universale, de la Infernul lui Dante și pînă la romanul lui Balzac, Dintel, chiar în literatura noastră există exemple prestigioase: Istoria teroglogifă de Dimitrie Cantemir, Bietul Ioanide de G. Călinescu, Principele de Eugen Barbu. Cel mai bun fel dintre pămîntii de Marin Preda. Îar dacă diferiți oameni reali se recunosc în personajele dintr-un roman se cu-

vine — chiar și atunci cînd prezentarea este caricaturală și inconvenabilă — să fie bucurosi că au contribuit, printr-un minim sacrificiu, la reușita unei cărți. Există un singur risc: ca autorul, mult prea violent antrenat de simpatii sau antipatii, să piardă în plan literar simțul proporțiilor și să transforme scrișul într-un simplu mijloc de defulare. Asemenea momente pierdere a semnificației sînt identicibile și în cartea lui Gabriel Gafița.

Trebue însă spus că la Gabriel Gafița paginile de acest gen sînt puține la număr și pot fi oricînd revizuite sau omise la

muleze că are aceste calități. Drept urmare, el devine incommod pentru diferiți impostori cu statut de oameni inatacabili.

Gabriel Gafița are, ca prozator, meritul de a nu fi idealizat însușirile eroului său, de a nu le reproza într-un mod robotic. Astfel el nu omite să arate că de multe ori Filip Craja refuză să facă anumite compromisuri pentru că pur și simplu este inexperimentat și nu știe să treacă de la un mod de viață la altul.

În paralel, este urmărită evoluția Anel Pop, fosta asistentă a lui Filip Craja, și, în cele din urmă, soția lui. Ana este și mai dezamăgită decît Filip. Ea nu are încă credință într-o stea de scriitor care, în cazul lui, diminuează mult sentimentul eșecului și duce chiar la o intensificare binefăcătoare a orărilor. Femeia matură, care a trăit multă vreme o viață de fată bătrîna, renaste suficientă după căsătoria cu Filip, dar tocmai acest moment de pierdere a resemnării, de țesere din aninomat o expune agresiunii unor colegi. Dintre aceștia, personajul memorabil — poate cel mai puternic din întregul roman — este profesorul universitar Pavel Irimie. Prozatorul îl descrie „a rece” și poate tocmai de aceea reușește să strănească aversiunea cititorului. Truda calmă și mișaloasă, de pănienț, cu care Pavel Irimie țese în jurul Anel Pop rețeaua discreditării — pentru că nu are nici o investigație care să fie deosebită de știință — aduce aminte de meșteșugul la fel de odios dovedit în vinarea oamenilor de către un personal de neuitat al lui Dumitru Radu Popescu, Moise. Mediile sociale pe care le străbate ulterior Ana — liceul, sanatoriul — sînt, de asemenea, înfățișate cu claritate, în linii energice.

Gabriel Gafița este, fără îndoială, un prozator talentat și curajos, care mai are însă nevoie de ceva: de detașare. El își la deamandată prea în serios personalitatea, tinîndu-se pămîntii cînd se prezintă într-o audiență sau scriind din dinți cînd nu li se aprobă vreo cerere. Este adevărat că indignație face și proză.

muleze că are aceste calități. Drept urmare, el devine incommod pentru diferiți impostori cu statut de oameni inatacabili.

Gabriel Gafița are, ca prozator, meritul de a nu fi idealizat însușirile eroului său, de a nu le reproza într-un mod robotic. Astfel el nu omite să arate că de multe ori Filip Craja refuză să facă anumite compromisuri pentru că pur și simplu este inexperimentat și nu știe să treacă de la un mod de viață la altul.

În paralel, este urmărită evoluția Anel Pop, fosta asistentă a lui Filip Craja, și, în cele din urmă, soția lui. Ana este și mai dezamăgită decît Filip. Ea nu are încă credință într-o stea de scriitor care, în cazul lui, diminuează mult sentimentul eșecului și duce chiar la o intensificare binefăcătoare a orărilor. Femeia matură, care a trăit multă vreme o viață de fată bătrîna, renaste suficientă după căsătoria cu Filip, dar tocmai acest moment de pierdere a resemnării, de țesere din aninomat o expune agresiunii unor colegi. Dintre aceștia, personajul memorabil — poate cel mai puternic din întregul roman — este profesorul universitar Pavel Irimie. Prozatorul îl descrie „a rece” și poate tocmai de aceea reușește să strănească aversiunea cititorului. Truda calmă și mișaloasă, de pănienț, cu care Pavel Irimie țese în jurul Anel Pop rețeaua discreditării — pentru că nu are nici o investigație care să fie deosebită de știință — aduce aminte de meșteșugul la fel de odios dovedit în vinarea oamenilor de către un personal de neuitat al lui Dumitru Radu Popescu, Moise. Mediile sociale pe care le străbate ulterior Ana — liceul, sanatoriul — sînt, de asemenea, înfățișate cu claritate, în linii energice.

Gabriel Gafița este, fără îndoială, un prozator talentat și curajos, care mai are însă nevoie de ceva: de detașare. El își la deamandată prea în serios personalitatea, tinîndu-se pămîntii cînd se prezintă într-o audiență sau scriind din dinți cînd nu li se aprobă vreo cerere. Este adevărat că indignație face și proză.

TV

PROGRAMUL I

10.00 Telescoala, 11.00 Pagini din istoria teatrului românesc (I) — (reclame), 12.00 Roman-folclor — „Pinea neagră”, Retenore, episodul 4, 13.10 Telex, 13.20 Închiderea programului, 16.00 Telex, 16.05 Școala la scoala noi cărți, 16.23 Curs de limba rusă, 16.45 Reportaj pe glob: Zambia, 17.00 Viața culturală, 18.10 Fotbal internațional: Rezumatul meciurilor disputate miercuri în țară și al cupelor europene intercupuri, 18.35 Desene animate: Kum-kum, Episodul 16.

19.00 Teleturnal, 19.20 Actualitatea economică, 19.40 Ora tineretului, 20.25 Comori ale artei corale românești, 20.40 Jurnalul stînzilor și al călătorilor, 21.20 Din muzica și dansurile populare, 22.05 Teleturnal, 22.30 Închiderea programului.

PROGRAMUL II

17.00 Radar plonieresc, 17.20 Ecranizări — Sadoveanu: „Neamul Soimăreștilor” — ultima parte (reclame), 18.40 Ormul și sărățele, 19.00 Teleturnal, 19.20 Buletinul rutier al Capitalei, 19.30 Concert simfonic, Transmisie directă din studioul Radioteleviziunii, 21.05 Teleturnal, 22.30 Închiderea programului.

Cronica LITERARĂ

GABRIEL GAFIȚA. Iarna o altă țară, Editura Dacia, 1980

o nouă editie. Romanul. În ansamblu, este scris cu o mină sigură și are un ritm antrenant, cum putine cărți de proză publicate în momentul de față au. Gabriel Gafița a renunțat în mod radical la stilul livresc și prețios din volumul de debut pentru a vorbi firesc, cu franșete, despre lumea din jurul său. Personajul principal, Filip Craja, a absolvit facultatea cu speranța că va începe o viață nouă, pasionantă, că se va putea încerca să-l modeleze după chipul și asemănarea lor. De fapt, adevărata cauză este, paradoxal, tocmai conformismul său, adică tendința tinărului de a se conforma principiilor pline de nobilitate pe care mulți le invocă, dar puțin le respectă. Filip Craja vrea cu adevărat să fie un om, drept, conștient, curajos, competent și nu să sim-

dite ceva din mecanismul relațiilor dintre oamenii din imediata apropiere, personajul adoptă unele trucuri, dintre cele pe care alțădă la repudia. Într-o primă fază, Filip Craja creează ca profesor într-un oraș de provincie și astfel prozatorul are prilejul să descrie un anumit tip de intelectuali descalificați, care visează vag altceva, ca și un anumit tip de viață culturală, cu manifestări parodice. Portretul pe care îl face inspectorului școlar Dumitrană — un ins șters, dar cu o existență ritualizată, ca a marilor personalități — este foarte reușit. Într-o a doua etapă a vieții sale profesionale, personajul devine redactor la revista Azi și descoperă că actul propriu-zis, adică esența însăși a noii sale profesii, conținea foarte puțin în cucerirea unei poziții și că mult mai important pentru cine vrea să domine situația sau „măcar” să supraviețuiască în breșă este să facă jocul cui și cînd trebuie. În aceste pagini autorul merge prea departe cu exprimarea resentimentelor. Nu

PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET

SĂ MERGI ÎN PAS CU MODA NU E DIFICIL CÎND PREFERI PANTOFI FLEXIN

FLEXIN — încălțăminte flexibilă, de calitate, care oferă un grad sporit de confort;
FLEXIN — încălțăminte modernă;
FLEXIN — marcă a tuturor modelelor de încălțăminte cu fețe din material textil și fețe din înlocuitori de piele;
FLEXIN — încălțăminte tratată pentru impermeabilizare sau gălășată spre a-i conferi un plus de rezistență la umiditate;
FLEXIN — în toate magazinele de încălțăminte și la raioanele specializate din marile magazine universale ale comerțului de stat.

Stațiunea Vatra Dornei, gazdă primitoare

Stațiunea permanentă Vatra Dornei este așezată în vestita depresune a Dornelor. La o altitudine de 802 m, înconjurată de munți acoperiți cu bogate păduri de brazi, stațiunea are o climă subalpină blîndă, ferită de vînturi puternice.

Factorii naturali de cură, baza puternică de tratament înzestrată cu instalații moderne conferă curanților condiții optime pentru tratarea unor boli ale aparatului cardiovascular.

Stațiunea dispune de condiții excelente de cazare în hoteluri și vile de categ. I și II.

Pentru petrecerea timpului liber în mod cât mai plăcut și util, la îndemîna turiștilor stau sala de spectacole, casa de cultură, muzeul de istorie și științe naturii, biblioteca, parcuri, terenuri de sport. Filiala de turism din localitate organizează drumeții și excursii în locuri pitorești și interesante, printre care: monumentele arhitectonice feudale din Nordul Moldovei, masele Rarău și Giumalău, Poiana Negrii sau Poiana Stampei, Sarul Dornei sau Dealul Negru.

Pe DN 17 sou pe calea ferată se poate ajunge comod și direct în stațiune.

Pentru obținerea biletelor și a unor rafturi suplimentare, adresă-vă tuturor agențiilor și filialelor oficiilor Județene de turism, precum și la cele ale I.T.H.R. București.

ASIGURĂRILE ADAS — măsuri utile de prevedere

La Administrația Asigurarilor de Stat puteți contracta asigurarea de accidente — la alegere — într-una din cele 4 variante, fiecare din acestea prezentînd caracteristici diferite.

- Asigurarea de accidente pentru sume fixe, totale, de 15.000 de lei se contractează pe durata de 3 ani, prima sau pe durata constituind o sumă egală cu cea a 3 ani. Prima de plată pe o durată de 3 luni este de 15 lei.
- Asigurarea de accidente pentru sume convenite se contractează pe durata de la 1 an la 5 ani. Prima anuală de plată este de 3,20 lei pentru fiecare 1.000 de lei din sumele asigurate prevăzute în poliță, putîndu-se achita și în rate.
- Asigurarea familiei de accidente cuprinde soții, precum și copiii, indiferent de numărul lor, în vîrstă de la 5 ani la 16 ani, la sume totale de 15.000 de lei pentru fiecare persoană. Prima de plată, pe o durată de 3 luni, este de 15 lei, pentru toate persoanele cuprinse în asigurare.
- Toate aceste asigurări de accidente cuprind și pagubele la bunurile casnice și gospodărești, pentru o sumă asigurată de 500 de lei de fiecare poliță.
- Asigurarea de accidente „Turist” se contractează pentru sume totale de pînă la 40.000 de lei și cuprinde cazurile de accidente ale asiguraților, iar pentru o sumă de 20.000 de lei, pagubele la bunurile casnice și gospodărești ale acestuia. Prima de plată este de 15 lei pentru o lună.

Pentru informații suplimentare și pentru contractarea de asigurări vă puteți adresa responsabililor cu asigurările din unitățile socialiste, agențiilor și inspectorilor de asigurare sau, direct, oricărui unitat: A.D.A.S.

Necesitatea infaptuirii de urgență a unor măsuri autentice de dezarmare, în primul rind de dezarmare nucleară

INTERVENȚIA REPREZENTANTULUI PERMANENT AL ROMÂNIEI LA NAȚIUNILE UNITE ÎN CADRUL COMITETULUI NR. 1 — PENTRU PROBLEMELE POLITICE ȘI DE SECURITATE — AL ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 22 (Agerpres). — La New York continuă lucrările Comitetului nr. 1. Pentru problema politică și de securitate — al Adunării Generale a O.N.U. Din dezbaterea de până acum se degajă îngrijorarea profundă a tuturor statelor față de accelerarea cursului înarmărilor, ce pune în pericol politica de desțindere, pacea și securitatea internațională.

Intervenind în dezbateri, reprezentantul permanent al României la Națiunile Unite, ambasadorul Teodor Marinescu, a prezentat poziția partidului și statului nostru, concepția președintelui Nicolae Ceaușescu privind necesitatea infaptuirii de urgență a unor măsuri autentice de dezarmare, în primul rind de dezarmare nucleară.

Aggravarea situației politice internaționale și conflictele existente astăzi în lume, reliefașă că putere consecințele deosebite de grave ale acumulărilor continue de armamente, în primul rind de armamente nucleare, faptul că ele constituie în permanentă un stimul pentru recurgerea la forță în relațiile dintre state. În momentul actual — a spus vorbitorul — O.N.U. trebuie să-și intensifice eforturile pentru sprijinirea acțiunilor de reducere a tensiunii internaționale, pentru oprirea cursului înarmărilor și excluderea definitivă a politicii de forță, pentru reglementarea tuturor diferendurilor dintre state, exclusiv prin mijloace pasnice.

Se impun măsuri ferme de scoatere a negocierilor de dezarmare din impasul în care s-a aflat și așezarea lor pe baze mai eficiente, de mobilizare tot mai largă a opiniei publice mondiale, a maselor largi populare, a tuturor curenturilor politice progresiste pentru a spune un nu hotărât cursului înarmărilor, pentru trecerea imediată la măsurile de dezarmare.

Referindu-se la situația înarmărilor în Europa, vorbitorul a arătat că România este vită interesată în oprirea amplasării de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune pe continent și se pronunță pentru negocieri în această privință. Reuniunea de la Madrid trebuie să acorde o atenție primordială problemelor de dezarmări și să hotărască convocarea unei conferințe europene consacrate întăririi încrederii și adoptării unor măsuri de dezarmare. Referindu-se la problema concretă de ordine de zi, ambasadorul român a arătat că o sarcină de primă urgență o constituie oprirea creșterii cheltuielilor militare și adoptarea unor măsuri hotărâte în acest domeniu.

Reamintind măsura recentă a țării noastre de a reduce cu 16 la sută cheltuielile militare în 1980 și realocarea fondurilor economiste pentru ridicarea nivelului de trai al poporului, el a arătat importanța unor astfel de acțiuni subliniind, însă, că dezarmarea nu poate fi făcută de o singură țară și nu în primul rind de țările mici și mijlocii, de țările în curs de dezvoltare.

De o mare însemnătate ar fi realizarea unor acorduri care să exprime angajamentul statelor, în primul rind al celor puternic înarmate, ca, până la încheierea unor acorduri privind reducerea bugetelor militare, să dea dovadă de autoretinerență în stabilirea cheltuielilor militare.

O contribuție la realizarea unor astfel de acorduri o va reprezenta identificarea și elaborarea principiilor care să guverneze activitatea statelor în domeniul înghetării și reducerii bugetelor militare de către Comisia O.N.U. pentru dezarmare. În urma unor inițiative ale României și Suediei.

Insistând asupra priorității ce revine dezarmării nucleare, vorbitorul a arătat că prevenirea pericolului proliferării armelor nucleare impune adoptarea unor măsuri susținute de reducere a armelor nucleare, acordarea de garanții statelor nenucleare să nu vor fi victime ale folosirii armelor nucleare și a forței în general, precum și accesul nesăvârșit al tuturor țărilor, în primul rind al țărilor în curs de dezvoltare, la folosirea pasnică a energiei nucleare.

În încheiere, ambasadorul României s-a referit la acțiunile de pregătire a celei de-a II-a sesiuni speciale consacrate dezarmării, din 1982, care trebuie să ducă la realizarea unui nou consens, mai larg și autentic, asupra căilor practice pentru încetarea cursului înarmărilor și pentru infaptuirea dezarmării.

ropene consacrate întăririi încrederii și adoptării unor măsuri de dezarmare. Referindu-se la problema concretă de ordine de zi, ambasadorul român a arătat că o sarcină de primă urgență o constituie oprirea creșterii cheltuielilor militare și adoptarea unor măsuri hotărâte în acest domeniu.

Reamintind măsura recentă a țării noastre de a reduce cu 16 la sută cheltuielile militare în 1980 și realocarea fondurilor economiste pentru ridicarea nivelului de trai al poporului, el a arătat importanța unor astfel de acțiuni subliniind, însă, că dezarmarea nu poate fi făcută de o singură țară și nu în primul rind de țările mici și mijlocii, de țările în curs de dezvoltare.

De o mare însemnătate ar fi realizarea unor acorduri care să exprime angajamentul statelor, în primul rind al celor puternic înarmate, ca, până la încheierea unor acorduri privind reducerea bugetelor militare, să dea dovadă de autoretinerență în stabilirea cheltuielilor militare.

O contribuție la realizarea unor astfel de acorduri o va reprezenta identificarea și elaborarea principiilor care să guverneze activitatea statelor în domeniul înghetării și reducerii bugetelor militare de către Comisia O.N.U. pentru dezarmare. În urma unor inițiative ale României și Suediei.

Insistând asupra priorității ce revine dezarmării nucleare, vorbitorul a arătat că prevenirea pericolului proliferării armelor nucleare impune adoptarea unor măsuri susținute de reducere a armelor nucleare, acordarea de garanții statelor nenucleare să nu vor fi victime ale folosirii armelor nucleare și a forței în general, precum și accesul nesăvârșit al tuturor țărilor, în primul rind al țărilor în curs de dezvoltare, la folosirea pasnică a energiei nucleare.

În încheiere, ambasadorul României s-a referit la acțiunile de pregătire a celei de-a II-a sesiuni speciale consacrate dezarmării, din 1982, care trebuie să ducă la realizarea unui nou consens, mai larg și autentic, asupra căilor practice pentru încetarea cursului înarmărilor și pentru infaptuirea dezarmării.

ORIENTUL MIJLOCIU

SCRISORILE DE PROTEST ADRESATE PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE SECURITATE DE CĂTRE REPREZENTANTUL LIBANULUI LA O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 22 (Agerpres). — Reprezentantul Libanului la O.N.U., Ghassan Tuani, a protestat împotriva „violării și actelor de agresiune continue ale Israelului la adresa integrității teritoriale și suveranității Libanului”.

Într-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Securitate, reprezentantul libanez acuză armata israeliană că „se implantază din punct de vedere militar în sudul Libanului, cu obiectivul de a anexa pur și simplu o parte a teritoriului libanez”. El a evocat, pe această linie, construirea de către Israel, în sudul Libanului, de drumuri și fortificații militare, consolidarea pozițiilor anterioare, precum și bombardarea, cu artileria grea, a unor localități libaneze.

Guvernul libanez — a spus el

DE PEȘTE LUPTĂRE

Știri, note, comentarii • Știri, note, comentarii

Lucrările intîlnirii pregătitoare a reuniunii de la Madrid

a statelor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa

MADRID 22 (Agerpres). — Corespondența de la Radu Adrian: Lucrările intîlnirii pregătitoare a reuniunii de la Madrid a statelor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa au intrat, începind de marți, în cea de-a șaptea săptămână. În ultimele zile, în cadrul intîlnirii s-a conturat un acord de principiu în legătură cu durata întregii reuniuni, care ar urma să fie de circa 12 săptămîni. Această perioadă de timp va fi împărțită în două etape distincte: prima — pînă la 19 decembrie (cînd lucrările reuniunii se vor întreprinde pentru vacanța de iarnă), iar a doua — de la sfîrșitul lunii ianuarie și pînă în prima jumătate a lunii martie 1981.

Din lucrările de poziție ale reprezentanților diferitelor delegații, ca și din documentele de lucru care formează obiectul discuțiilor intîlnirii pregătitoare, rezultă că timpul întregii reuniuni va fi împărțit între sarcinile principale ale acesteia, și anume: evaluarea rezultatelor aplicării Actului final, examinarea noilor propuneri menite să ducă la dezvoltarea și multiple planuri a colaborării dintre statele participante și la întărirea securității europene și, în sfîrșit, redactarea documentului final al reuniunii.

Aprecind acordul de principiu la care s-a ajuns în legătură cu durata reuniunii principale ca o contribuție utilă la realizarea sarcinilor care se află în fața intîlnirii pregătitoare, reprezentanții români au evidențiat în intervențiile lor că acesta trebuie să stimuleze eforturile majorității statelor participante îndreptate spre pregătirea în cele mai bune condițiuni a reuniunii propriuzise de la Madrid, careia evoluția situației internaționale, interesele popoarelor europene și cer să se încheie cu rezultate

pozitive, menite să stimuleze procesul de desțindere, să favorizeze aplicarea în viață ca un tot unitar a Actului final de la Helsinki.

Reprezentanții români au reafirmat poziția țării noastre în legătură cu modul de organizare concretă a lucrărilor reuniunii de la Madrid, arătînd că acesta trebuie subordonat obiectivului obținerii de rezultate concrete în întărirea încrederii între statele participante, în continuarea și ridicarea pe noi trepte a procesului început la Helsinki. Reuniunea de la Madrid nu se va putea în nici un caz încheia fără un document final, conținînd măsuri concrete în acest sens, fără să prevadă data și locul viitoarei reuniuni general-europene. Subliniind că pînă la începerea reuniunii principale au rămas mai puțin de trei săptămîni, el au adresat un apel presant pentru intensificarea ritmului lucrărilor, pentru trecerea la negocieri responsabile, care să permită identificarea de soluții general acceptabile.

O nouă farsă politică a regimului militar de la Seul

SEUL 22 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă au consemnat miercuri o nouă farsă politică a regimului militar de la Seul, așa-zisul referendum asupra unui nou proiect de constituție în Coreea de Sud. Orice obiecții asupra viitoarei „legi supreme”, elaborează de autorități au fost interzise. Propaganda regimului de la Seul și-a intoxicat alegătorii cu slogane despre participarea în crearea „unei noi istorii” a Coreei de Sud. Cu toate acestea intensă propagandă, o cincime din populație nu a participat la vot.

În ajunul „referendumului” regimul a ordonat închiderea tuturor instituțiilor de învățămînt superior, pentru a preîntîmpina manifestațiile de masă antiguvernamentale ale studenților. Zece de studenți care au participat săptămîna trecută la demonstrațiile împotriva acestei încercări au fost arestați. Ordinea în timpul „votării” a fost menținută cu baloaneta la armă.

Intrarea în vigoare a noii „constituții” vizează legitimarea dictaturii la Seul a regimului Chun Du Hwan. De asemenea, ea atrage după sine desființarea tuturor partidelor politice și a parlamentului. Rolul organului legislativ suprem îl va lua Comitetul special pentru măsuri de securitate națională compus, în special, din militari.

Programul cabinetului italian

ROMA 22 (Agerpres). — Noul guvern italian cvadripartit (democrat-cristin, socialist, democristian și republican), prezidat de Arnaldo Forlani, și-a prezentat miercuri programul în Camera Deputaților.

După cum se anunță la Roma, obiectivele prioritare ale guvernului se referă la apărarea modelului național, combaterea șomajului și a inflației, avînd în vedere serioasele dificultăți economice cu care este confruntată Italia.

Desemnarea noului premier al Libanului

BEIRUT 22 (Agerpres). — Președintele Libanului, Elias Sarkis, a încredințat liderului Consiliului Islamic, Șafik Al-Wazzan, misiunea de a forma un nou guvern, care să succedă cabinetului Selim Al-Hoss, a cărui demisie a fost acceptată în iulie a.c. — s-a anunțat oficial la Beirut.

În cursul zilei de miercuri — relatează agențiile M.E.N. și



MEXIC: Imagine a impunătorului edificiu al Bibliotecii naționale din Ciudad de Mexico, capitala țării

pe scurt, pe scurt, pe scurt

● AFLAT ÎNTR-O VIZITĂ OFICIALĂ LA STOCKHOLM, ministrul de externe al Nigeriei, Ishaya Adu, a relevat, în cursul unei conferințe de presă, pericolele pe care le-ar implica deținerea de armament nuclear de către regimul rasist din Republica Sud-Africană. Pe de altă parte, el și-a exprimat satisfacția în legătură cu decizia guvernului de la Stockholm de a interzice societăților suedeze să facă investiții în Republica Sud-Africană și a cerut, totodată, țărilor occidentale să adopte o atitudine de natură să demonteze regimul de la Pretoria și să renunțe la politica de apartheid și la celelalte aspecte negative ale politicii sale.

● DELEGATII ale Republicii Democratice Germane și Republicii Federale Germania s-au întîlnit marți, la Bonn, pentru a continua tratativele în vederea încheierii unui acord în domeniul științei și tehnicii — informează agențiile A.D.N. și D.P.A.

● PREȘEDINTELE REPUBLICII BOTSWANA, Quett Masire, care se află într-o vizită la Bruxelles, a formulat critici la adresa Pieței comune pentru faptul că recurge la restricții în cooperare cu țările în curs de dezvoltare din Africa, zona Caraibilor și Pacificului (A.C.P.), asociate la „cei nouă” în baza Convenției de la Lome. Informează agenția Reuter.

● ÎN CADRUL PROCESULUI DE RECONSTRUCȚIE inițiat în zona vestică a Algeriei, afectată de cutremurul de la 10 octombrie, s-a anunțat repunerea în funcțiune a liniei ferate Alger-Oran, care trece prin orașul Al Annam. Reluarea traficului pe această linie va permite o mai bună aprovizionare a populației din oraș cu bunurile necesare, a anunțat un reprezentant de vînt al Societății naționale algeriene de transporturi feroviare.

● GUVERNUL R.F.G. a cerut președintelui Comunității Economice (vest-europene) să pună în aplicare articolul 88 din Tratatul de creare a C.E.C.O. (Comunitatea Europeană a Cărbunelui și Oțelului), care prevede limitarea drastică a producției de oțel în caz de criză în acest sector. Totodată, guvernul vest-german a cerut convocarea unei sesiuni extraordinare a Consiliului Ministerial al Pieței comune.

● GASTON THORN, ministrul afacerilor externe al Luxemburgului și președinte în exercițiu al Consiliului Ministerial al „ceilor nouă”, a declarat, după ce Republica Federală Germania a anunțat oficial miercuri că nu acceptă propunerea Comisiei C.E.E. de a declara „starea de criză manifestă” în siderurgia comunitară, că intenționează să convoace pentru sîmbătă, la Luxemburg, o reuniune specială a Consiliului Ministerial pentru a examina consecințele hotărîrii vest-germane.

● PREȘEDINTELE REPUBLICII SOCIALISTE A UNIUNII BIRMANE, U No Win,

Constituirea noului guvern belgian

BRUXELLES 22 (Agerpres). — Primul ministru al Belgiei, Wilfried Martens, a constituit, în noaptea de marți spre miercuri, un nou guvern, alcătuit din 32 de membri — reprezentanți ai partidelor socialiste și social-cristine francofone și flamande.

Formarea noului cabinet survine la patru zile după ce Martens a ajuns la un acord cu liderii partidelor de coaliție asupra unui program economic, financiar și social prin care guvernul intenționează să combată deficitul cronic al bugetului de stat, precum și șomajul care se menține la cote ridicate — 10 la sută din totalul forței de muncă.

Noul guvern, care a depus

social și bugetul de stat pe anul 1981, îndeplinea planului de stat pe 1980 și execuția bugetului pe 1979. Raportul privind planul pe 1981 a fost prezentat de Nikolai Barbașov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării.

miercuri după-amiaza Jürmännului în fața regelui Baudouin, este cel de-al patrulea format de Wilfried Martens. Principalele portofolii ministeriale au fost repartizate după cum urmează: vicepremier și ministru al transporturilor — Guy Spitaels; vicepremier și ministru pentru problemele economice — Willy Claes; vicepremier și ministru planificării — Jose Desmarcs; ministru afacerilor externe — Charles-Ferdinand Nothomb; ministru agriculturii — Robert De Keyser; ministru de interne și al bugetului — Guy Mathot; ministru de finanțe — Mark Eyskens și ministru comerțului exterior — Robert Urbain.

aflat în vizită la Beijing, s-a întîlnit cu Hua Guofeng, președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez, și Zhao Ziyang, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari a R.P. Chineze, și Zhao Ziyang, premier al Consiliului de Stat. Cu acest prilez, informează agenția China Nouă, a avut loc o convorbire cordială, în cursul căreia au fost examinate relațiile dintre cele două țări.

● AGENȚIA CHINA NOUA ANUNȚĂ că marți, la Shanghai, s-a deschis oficial consulatul francez, în conformitate cu acordul între guvernele Chinei și Franței, încheiat cu prilejul vizitei președintelui Valéry Giscard d'Estaing.

● ÎN ULTIMELE ZECE ANI, pe șoselele țărilor vest-europene și-au pierdut viața în accidente de circulație 1,1 milioane de persoane și în 52.000 de au fost rănite. Aceste date statistice au fost făcute cunoscute la un simpozion internațional în problema securității circulației rutiere, desfășurat la Innsbruck.

● PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII IRLANDA, Charles Haughey, a inaugurat o dezbateri parlamentare asupra situației economice din țară.

● ÎN ULTIMELE ZECE ANI, pe șoselele țărilor vest-europene și-au pierdut viața în accidente de circulație 1,1 milioane de persoane și în 52.000 de au fost rănite. Aceste date statistice au fost făcute cunoscute la un simpozion internațional în problema securității circulației rutiere, desfășurat la Innsbruck.

● PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII IRLANDA, Charles Haughey, a inaugurat o dezbateri parlamentare asupra situației economice din țară.

● ÎN ULTIMELE ZECE ANI, pe șoselele țărilor vest-europene și-au pierdut viața în accidente de circulație 1,1 milioane de persoane și în 52.000 de au fost rănite. Aceste date statistice au fost făcute cunoscute la un simpozion internațional în problema securității circulației rutiere, desfășurat la Innsbruck.

● PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII IRLANDA, Charles Haughey, a inaugurat o dezbateri parlamentare asupra situației economice din țară.

● ÎN ULTIMELE ZECE ANI, pe șoselele țărilor vest-europene și-au pierdut viața în accidente de circulație 1,1 milioane de persoane și în 52.000 de au fost rănite. Aceste date statistice au fost făcute cunoscute la un simpozion internațional în problema securității circulației rutiere, desfășurat la Innsbruck.

● PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII IRLANDA, Charles Haughey, a inaugurat o dezbateri parlamentare asupra situației economice din țară.

Cotă record a șomajului în Marea Britanie

LONDRA 22 (Agerpres). — Noile statistici guvernamentale date publicității la Londra astăzi că șomajul înregistrează în Marea Britanie cote fără precedent în ultimii 50 de ani. Astfel, în prezent, numărul șomerilor britanici a atins 2.062.866, în creștere cu 23.000 față de luna septembrie, ceea ce reprezintă un nou record în materie. Sporirea șomajului, flagel care atacează 8,5 la sută din totalul forței de muncă, a provocat critici aspre din partea opoziției laboriste față de actuala politică economică promovată de guvernul conservator.

Realități din lumea capitalului

Permanentă criză de „adaptare la viață” a învățămîntului occidental

20 la sută din ansamblul populației mondiale reprezintă ceea ce experții numesc „generația pierdută”. Un grup uman care are în medie 15 ani și 24 de ani. Un imens potențial de energie și inteligență, de cutezanță și forță, care dorștie să participe la realitatea concretă, pentru mulți, adesea, dintre cele mai apăsătoare. Aceasta constituind atestarea lor de adult.

Sînt tineri aflați cel mai adesea la vîrstă școlii de la un stadiu sigur spre viața, desăvîrșirea personalității proprii, ca și certitudinea asupra viitorului. Șansa de inițiere și implicare activă în viața țării lor. În locul acestei ieșiri însă, la capătul școlii, numeroși tineri din țările Europei occidentale se trezesc confrunțați cu o realitate adesea dramatică. Pentru că, de la început, viața este pentru un tânăr aflat la începutul vieții decît aceea de a fi lăsat la periferia ei, de a se crea sentimentul durerii și mutilant al inutilității? Iar persistența unor fenomene sociale grave în rîndurile acestui tineret din țările dezvoltate — șomajul, deșertificarea, respingerea de către societatea căreia — aparăi, în ultimă instanță, constituie simptome structurale ale unui sistem de relații sociale pus în discuție chiar din interiorul lumii capitalului.

Reforma învățămîntului din 1975, în Franța, prevedea că toți tinerii între 12—16 ani trebuie să fie în măsură să urmeze etapele unei scolarizări complete. Or, în realitate, unul din trei tineri nu atinge această etapă. Și mergînd, la capătul unui drum care nu i-a sosit nicăieri, pentru a se înscrise pe listele Agenției naționale pentru locuri de muncă, aici se trezesc în compania... profesorilor, categorice socială dintre cele mai afectate de șomaj.

Cercuți tot mai largi din multe țări occidentale atrag atenția asupra necesității unui școl care să țină cont de justiția socială și de pluralism, a unei școli care să facă loc mai mare învățămîntului științific, care să fie la ora epocii cosmopolitului și a revoluției biologice, a informaticii și a automaticii, o școală care să-i ajute pe tineri să se formeze cu adevărat, inițindu-i în toate activitățile umane, în mîna productivă, în viața de întreprindere.

Este o exigență legitimă, realistă, evidențiată și de concluziile Conferinței educației din Europa, desfășurată sub auspiciul UNESCO, în iulie, anul

Reforma învățămîntului din 1975, în Franța, prevedea că toți tinerii între 12—16 ani trebuie să fie în măsură să urmeze etapele unei scolarizări complete. Or, în realitate, unul din trei tineri nu atinge această etapă. Și mergînd, la capătul unui drum care nu i-a sosit nicăieri, pentru a se înscrise pe listele Agenției naționale pentru locuri de muncă, aici se trezesc în compania... profesorilor, categorice socială dintre cele mai afectate de șomaj.

Cercuți tot mai largi din multe țări occidentale atrag atenția asupra necesității unui școl care să țină cont de justiția socială și de pluralism, a unei școli care să facă loc mai mare învățămîntului științific, care să fie la ora epocii cosmopolitului și a revoluției biologice, a informaticii și a automaticii, o școală care să-i ajute pe tineri să se formeze cu adevărat, inițindu-i în toate activitățile umane, în mîna productivă, în viața de întreprindere.

Este o exigență legitimă, realistă, evidențiată și de concluziile Conferinței educației din Europa, desfășurată sub auspiciul UNESCO, în iulie, anul

sugestiv pentru tendința spre evazionism a numeroșilor tineri din Europa occidentală este răspunsul unui licean de 18 ani, Denis, care, într-un interviu, a spus: „La ce vizează tinerii moderni?” a replicat: „La a fi răpiți de un O.Z.N.”

In imagine tineri, care, la începutul vieții active, găsesc, nu o dată, în loc de soluții la problemele lor de muncă, la aspirările de perfecționare profesională, refuzul net al ușilor închise

acesta, la Sofia. Relevînd importanța pe care o are aspectul calitativ al educației, Conferința sublinia din acest punct de vedere că „pentru a asigura o legătură organică între educație și muncă, introducerea activității productive în conținutul educației în școală și în instituțiile de învățămînt superior a fost considerată ca un mijloc de legare a educației cu viața profesională”.

Maladia socială care lovește universul juvenil al muncii nu este justificabilă doar prin insuficiența nivel al instrucției, prin neadaptarea procesului educativ la cerințele vieții. „Diplomele se devalorizează pe piața muncii nu în mod fundamental din cauza conținutului lor — afirmă un studiu al UNESCO —, ci pentru că structurile pietei muncii îi pun pe lucrători în concurență unii cu alții, și aceasta cu atât mai mult, cu cit această piață se restrînge. Mai mult decît inadaptrarea la viața activă, incapacitatea sistemului capitalist la viața activă, incapacitatea sistemului economic bazat pe capital de a furniza destule locuri de muncă, pentru a satisface cererile, mai ales ale tinerilor.

Cel mai vechi dintre teatrele în activitate din Europa

La 21 octombrie s-au împlinit trei veacuri de cînd „Comedia franceză”, cel mai vechi dintre teatrele în activitate ale Europei, a luat na-

DOINA IOVĂNEL